



طلب إصدار خطاب ضمان مصرفي APPLICATION TO ISSUE A LETTER OF GUARANTEE

				Date	D M	التاريخ
			Application No:			رقم الطلب:
The Manager United Arab Bank						السيد / مدير البنك العربي المتحد
Branch:						فرع:
Dear Sir, I /we hereby request you to issue on my/our behalf a letter of guarantee in favour of (Beneficiary full name and address):			رفي 			تحية طيبة وبعد نرجو أن تصدروا لحسابنا لصالح (السم الخامل للمستف
For account and at the	e request of M/s.					بناء على طلب السادة
Guarantee to be issued on behalf of (Full Name and Address)						سيتم إصدار ضمان باسم (الاسم الكامل والعنوان)
We hereby GUARANTEE the payment of an amount of (Currency and Amount)						نتعهد بموجب هذا الضمان أن ندفع مبلغ (المبلغ والعملة)
In your favour in respe (Purpose of the Guarantee)	ect of					لصالحكم وذلك بخصوص (الغرض من الضمان)
Type of Guarantee:	Tender Bond				إبتدائي	نوع الضمان: إ
	Performance	$\bar{\Box}$		<u>:</u>	حسن تنفيذ	•
	Advance Payment	$\bar{\Box}$		ä	دفعة مقدم	
	Retention	$\bar{\Box}$			محتجزات	,
	Payment	$\overline{\Box}$			دفعة	
	Other (please specify)	- 🔲		التحديد)	أخرى (الرجاء ا	İ
This guarantee shall be valid from D D M M Y Y Y Y to D M M Y Y Y Y - Nature of the Guarantee:			D D M M	1	ان من إلى	و يسري مفعول هذا الضما – طبيعة الضمان:
Fixed Auto Renewable Open				مفتوح	لقائي	محدد تجدید ت
- Guarantee Format:					•	— – صيغة الضمان:
UAB Standard Format				المتحد	نك العربي	الصيغة المعتمدة للبنا
As per attached text signed by Authorized Signatory			فيع	ن قبل المخول بالتوة	والموقع مر	كما في النص المرفق
- Preferred Language:					1	– اللغة المفضلة:
☐ English ☐ Arabic ☐ English & Arabic			زية ا	العربية و الإنجلي	ليزية	العربية الإنج



Method of Delivery:		طريقة التوصيل:
To be delivered by courier,		ليتم تسليمها عن طريق البريد السريع،
- Name	_	– الأسم
- Address		ــالعنوان ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
- Tel		– رقم الهاتف
To be collected from Branch		ليتم استلامها عن طريق فرع
*All above fields are mandatory.		*جميع الخانات أعلاه إلزامية.
For and On Behalf of Customer		بالأصالة و النيابة عن العميــل
Name:		 الإسم:
A/C#:		 رقم الحساب:
Contact Details		بيانات الاتصال
Contact Name:		 جهة الإتصال:
Email:		 البريد الإلكتروني:
Tel No.		 رقم الهاتف:



الشروط والإحكام Terms and Conditions

It is agreed that we will remain entirely under obligation and responsible for the terms of this Guarantee until it is returned to you for cancellation and undertake to indemnify you against all consequences whatsoever direct or indirect resulting from the issuance of this guarantee without the need for an official notice or legal procedure. We also undertake to pay to you on your first demand all amounts including actual charges which may at any time be paid by you under this letter of guarantee plus the amount of any disbursements which may be made or any expenses including legal costs, court and lawyer's fees which may be incurred by you at any time in connection therewith and the total amount may be debited to my/our account with you.

It is expressly agreed that you will fulfill your obligations resulting from the issuance of the above guarantee especially as regards your conditionally paying on first demand any amounts claimed thereunder without prior reference to us notwithstanding any objection whatsoever from us or from any other party.

It is further agreed that the issuance of this Letter of Guarantee is subject to the terms and conditions set out in the general Credit Facilities Agreement previously entered into between us.

As security for the liquidation of your guarantee, I/we pledge in your favour all our credit balances, commercial bills, stock and movable and immovable assets and any other assets or rights whatsoever held in my/our name or may become due to us hereinafter. I/we further irrevocably authorise you to debit to or recover from, all or any of my/our credit balances, other assets or rights whatsoever held in my/our name without recourse to me/us, all sums due from us in consequence of the issuance of this letter of guarantee.

I/we also agree that you will not release me/us from any obligation under this guarantee unless the relative original instrument is returned to you for cancellation.

It is understood and agreed that it is UAB's policy to comply with all relevant laws and regulations, including anti-terrorism, anti-money laundering and sanction laws and regulations including, without limitation, those sanctions and directives issued by the European union, the united nations, the government of the United States of America and the us office of foreign asset control and the UAE Central Bank or any other restrictive measures. Therefore, you will not be responsible nor liable to any party if you refuse to handle a transaction that may be in breach of any applicable sanctions, laws or regulations. Further, we hereby undertake to indemnify you and hold you harmless from and against any claim arising as reason of such refusal.

I/we authorize you to charge my/our account with the agreed collateral plus your commission and expenses incurred with regard to this guarantee

We hereby undertake to pay on first demand the amount mentioned above to either yourself or your accredited legal representative.

من المتفق عليه: أننا سنبقى ملزمين و مسؤولين عن خطاب الضمان الذي ستصدرونه إلى حين إعادته إليكم لإلغائه و أننا نعوضكم عن كل الالتزامات و التبعات المباشرة وغير المباشرة المترتبة على إصدار خطاب الضمان دون الحاجة إلى إنذار رسمي أو أية إجراءات قضائية أخرى، و نتعهد بأن ندفع لكم عند أول طلب جميع المبالغ بما في ذلك المصاريف الفعلية التي تكونون قد قمتم بدفعها في أي وقت أو طالبتكم الجهة المستفيدة بدفعها بموجب خطاب الضمان هذا بالإضافة إلى أية مدفوعات أو مصروفات أو رسوم أو أتعاب محاماة تتحملونها فيما يتعلق بذلك و نفوضكم بخصم جميع المبالغ من حسابنا لديكم.

و من المتفق عليه قطعا إنكم ستقومون بإيفاء التزاماتكم الناتجة من إصدار خطاب الضمان أعلاه، خاصة فيما يتعلق بدفعكم عند أول طلب ودون قيد أو شرط أية مبالغ تطالبون بها بموجب ذلك دون الرجوع إلينا بالرغم من أية اعتراضات أيا كان نوعها منا أو أية حهة كانت.

إننا نوافق بأن إصدار خطاب الضمان هذا خاضع للتفصيلات و الشروط المنصوص عليها فى الاتفاقية العامة للتسهيلات الائتمانية المبرمة سلفا بيننا.

تأمينا لتغطية ضمانكم ، فإننا نضع تحت تصرفكم جميع أرصدتنا الدائنة وجميع الأوراق والمستندات التجارية و المالية و الممتلكات المنقولة و غير المنقولة أو أية موجودات أخرى أو حقوق أيا كان نوعها تعود لنا أو تكون باسمنا أو تلك التي ستؤول إلينا في المستقبل ، و نخولكم تخويلا غير قابل للنقض بخصم واسترداد جميع المبالغ التي تترتب لكم بذمتنا نتيجة إصدار خطاب الضمان المطلوب من هذه الأرصدة و الممتلكات و الحقوق دون الرجوع إلينا.

وأوافق على السياسة التي يعتمدها "البنك العربي المتحد" في الامتثال لجميع القوانين واللوائح التنظيمية ذات الصلة؛ بما في ذالك مكافحة الإرهاب، ومكافحة غسيل الأموال وقوانين و لوائح الحظر ذات الصلة؛ ويتضمن ذالك على سبيل المثال لا المحرر، التوجيهات والعقوبات الصادرة عن الاتحاد الأوروبي، والأمم المتحدة، وحكومة الولايات المتحدة الأمريكية، ، والمكتب الأمريكي لمراقبة الأصول الأجنبية، و "ومصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي" أو الإجراءات المقيدة الأخرى، لن نقوم بتحميلكم أية مسؤولية تجاه أية جهة في حال قمتم برفض القيام بأية معاملة قد تكون سببا في خرق للعقوبات المطبقة أو للقوانين و اللوائح التنظيمية. إضافة، نتعهد بتعويضكم و حمايتكم في حال و جود أي مطالبة ناجمة أم بسبب هذا الرفض.

المعلومات و المصاريف و الضرائب المطبقة الناتجة عن إصداركم خطاب الضمان المطلوب.

نتعهد بدفع قيمة الكفالة إليكم أو إلى من يمثلكم عند أول طلب.